



Пылесос бытовой «Фея» мод. 4003



БЕЛ

Пылесосы побытавыя "Фея"

КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ9-16

КАЗ

«Фея» тұрмыстық шаңсорғышы

ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ17-24

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Бытовые пылесосы «Фея» предназначены для уборки помещений, чистки одежды, ковров, мягкой мебели.
- При покупке пылесоса продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного включения.
- При покупке пылесоса покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.
- После продажи пылесоса претензии по его некомплектности не принимаются. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется.
- Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с данным руководством.
- Пылесос, приобретенный в холодный период времени, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.
- При длительной работе пылесоса его корпус и струя воздуха из выходного отверстия нагреваются, что не указывает на неисправность пылесоса и является нормальным.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

<u>Пылесос</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Телескопическая трубка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Шланг</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Половая щетка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Щелевая насадка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Щетка для пыли</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Мебельная щетка</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Руководство по эксплуатации</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Потребительская тара (упаковочная коробка)</u>	<u>1 шт.</u>

ОПИСАНИЕ



1. Щетка для пола и ковров
2. Телескопическая трубка
3. Контейнер для сбора пыли
4. Кнопка сматывания шнура
5. Регулятор мощности
6. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

7. Ручка
8. Кнопка открывания отсека
9. Шланг
10. Щелевая насадка
11. Мебельная щетка
12. Щетка для пыли

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

■ Не пользуйтесь пылесосом при повреждённом шнуре питания. **Категорически запрещается самостоятельная замена шнура электропитания!** В случае износа шнур питания необходимо заменить на абсолютно идентичный в ремонтной мастерской.

■ Всегда отключайте пылесос от сети перед чисткой пылесборника и (или) сменой фильтров.

■ Необходимо обеспечивать свободный доступ воздуха к двигателю пылесоса.

■ Не работайте пылесосом слишком близко к нагревательным приборам и вблизи открытого огня.

■ Запрещается убирать пылесосом горячий пепел, угольки и т.п., а также острые предметы, которые могут повредить бумажный фильтр.

■ Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не имели к нему доступа.

■ Не убирайте пылесосом воду и другие жидкости.

■ Не устанавливайте прибор на мягкой поверхности.

■ Не допускайте запутывания шнура.

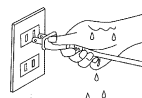
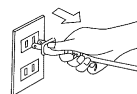
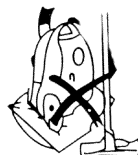
■ Отключая пылесос от электросети, следует тянуть за основание вилки, а не за провод.

■ Никогда не отключайте пылесос от сети мокрыми руками.

■ Как можно чаще проверяйте шланг пылесоса на засор. Очистку фильтра и пылесборника производить при полном отключении пылесоса от сети.

■ Не пользуйтесь пылесосом на улице.

■ Если вы заметили какие-либо неполадки, то обратитесь в ремонтную мастерскую.



ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь ремонтировать пылесос самостоятельно.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА



ВНИМАНИЕ! Перед сборкой (или разборкой) всегда отключайте пылесос от электросети.

- Подсоедините гибкий шланг к всасывающему отверстию на пылесосе.
- Убедитесь, что шланг зафиксировался.

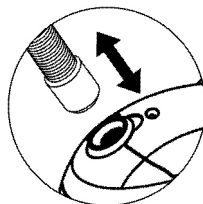
ПОДКЛЮЧЕНИЕ И СНЯТИЕ ШЛАНГА

ПОДКЛЮЧЕНИЕ:

- Вставьте основание гибкого шланга во всасывающее отверстие.
- Должен раздаться характерный щелчок, который свидетельствует о том, что шланг вставлен правильно.

СНЯТИЕ:

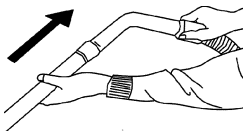
- Отключите пылесос от сети и вытяните шланг на себя.



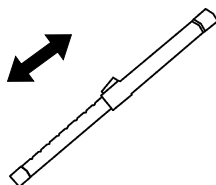
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

1. Вставьте трубку в основание шланга.
2. Разведите концы телескопической трубки в разные стороны
3. Наденьте на трубку одну из насадок.

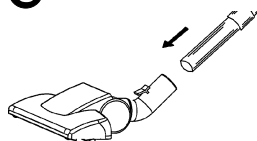
1



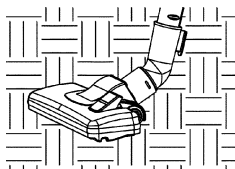
2



3



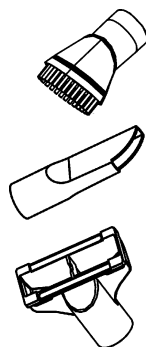
■ **Половая щетка.** В зависимости от типа покрытия Вы можете менять режим работы насадки: с выдвинутой щеткой для чистки гладких поверхностей и без щетки для ковровых покрытий.



■ **Щетка для пыли** может использоваться для чистки книг, штор, полок и другой фурнитуры.

■ **Щелевая насадка** предназначена для чистки труднодоступных мест: радиаторов, углов и т.д.

■ **Мебельная щетка** предназначена для чистки мебели.

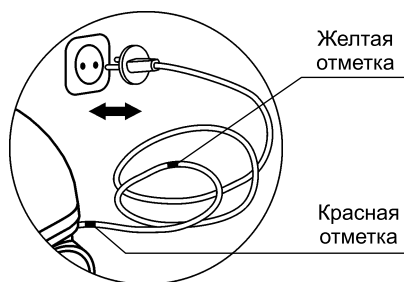


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

■ Перед началом работы выберите подходящую Вам длину сетевого шнура. ЖЕЛТАЯ отметка показывает нормальный уровень длины шнура, КРАСНАЯ максимальную длину. Никогда не вытягивайте шнур далее красной отметки.

■ Рекомендуется устанавливать регулятор мощности в минимальное положение перед включением прибора. Чтобы начать работу, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ еще раз.

■ Для сматывания сетевого шнура нажмите кнопку сматывания сетевого шнура. Чтобы сетевой шнур не сматывался слишком быстро, придерживайте его рукой.



ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ



ВНИМАНИЕ! Не используйте прибор без установленного контейнера для сбора пыли.

Не забудьте правильно установить и закрепить HEPA-фильтр.

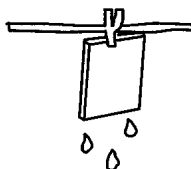
- Выключите пылесос.
- Отсоедините кабель пылесоса от питающей сети.
- Отсоедините шланг.
- Извлеките контейнер из пылесоса.
- Удерживая контейнер в вертикальном положении, нажмите кнопку открывания контейнера, после этого контейнер откроется и Вы сможете удалить из него пыль.
- Закройте крышку контейнера для сбора пыли.
- Установите контейнер для сбора пыли на место.

ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕРА-ФИЛЬТРА

- НЕРА-фильтр необходимо чистить не менее 2 раз в год или при появлении видимого загрязнения.
- Перед началом любых работ по обслуживанию пылесоса обязательно убедитесь в том, что он отключен от сети.
- Всегда используйте данный пылесос с НЕРА-фильтром. В противном случае, может произойти потеря силы всасывания или выход из строя мотора.
- Не стирать НЕРА-фильтр в стиральной машине.
- Не использовать фен для сушки НЕРА-фильтра.

ЗАМЕНА И ОЧИСТКА НЕРА-ФИЛЬТРА

- Снимите внешний каркас с НЕРА-фильтра.
- Замените НЕРА-фильтр на новый или промойте НЕРА-фильтр под проточной водой (допускается чистка мягкой щеткой).
- Просушите фильтр.
- Соберите НЕРА-фильтр и установите в контейнер.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ*

Параметры		Фея 4003
Подключение к сети переменного тока, В/Гц		220/50
Режим работы		продолжительный
Класс защиты от поражения электрическим током		II
Мощность электродвигателя, Вт		2200
Масса, кг, не более	без упаковки и принадлежностей	5,0
	с упаковкой и принадлежностями	6,8
Габаритные размеры, мм	длина	430
	ширина	300
	высота	330

* Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие незначительных технических изменений, не отраженных в настоящем руководстве, если они не оказывают существенного влияния на работоспособность изделия и основные его функции.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка пылесоса может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта. Способы укладки пылесоса на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.
2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

2010 02 0123

год изготовления — 2010
 месяц изготовления — 02
 порядковый номер изделия — 0123

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 24 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

Срок службы изделия 5 лет.

При обнаружении производственных дефектов пылесоса потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия в магазин, продавший пылесос.

Неисправности, обнаруженные потребителем в пылесосе в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления пылесоса.

Приобретая пылесос, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт пылесоса во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в вашем пылесосе. Требуйте расписки механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода пылесоса из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- Несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Небрежным хранением и транспортировкой пылесоса как потребителем, так и торгующей организацией.
- Использованием пылесоса не по назначению или эксплуатацией его предприятиями и организациями в коммерческих целях.

А так же:

- При отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов.
- При самостоятельной разборке пылесоса потребителем.

*Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготовителя производит
«Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

АГУЛЬНЫЯ ЎКАЗАННІ

- Побытавыя пыласосы "Фея" прызначаны для ўборкі памяшканняў, чысткі адзення, дываноў, мяккай мэблі.
- Пры куплі пыласоса прадавец у прысутнасці пакупніка правярае камплектнасць, адсутнасць вонкавых механічных пашкоджанняў і працаздольнасць шляхам выпрабавальнага ўключэння.
- Пры куплі пыласоса пакупнік правярае наяўнасць гарантыйных талонаў, запэўненых штапам крамы і подпісам прадаўца з указаннем даты продажу.
- Пасля продажу пыласоса прэтэнзіі па яго некамплектнасці не прымаюцца. Пры згубе кіраўніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца.
- Перад выкарыстаннем пыласоса ўважліва азнаёміцеся з дадзеным кіраўніцтвам.
- Пыласос, набыты ў халодны перыяд часу, у пазбяганне выхаду з ладу электраабсталявання, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не меней трох гадзін пры пакаёвай тэмпературы.
- Пры працяглай працы пыласоса яго корпус і бруа паветра з выходнай адтуліны награваяюцца, што не ўказвае на няспраўнасць пыласоса і з'яўляецца звычайным.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

Пыласос	1 шт.
Тэлескапічная трубка	1 шт.
Шланг	1 шт.
Шчотка для падлогі	1 шт.
Шчылінная насадка	1 шт.
Шчотка для пылу	1 шт.
Мэблевая шчотка	1 шт.
Кіраўніцтва па эксплуатацыі	1 шт.
Спажывецкая тара (пакавальная скрынка)	1 шт.

АПІСАННЕ



БЕЛ

1. Шчотка для падлогі
2. Тэлескапічная трубка
3. Кантэйнер для збору пылу
4. Кнопка змотвання шнура
5. Рэгулятар магутнасці
6. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

7. Ручка
8. Кнопка адчынення адсека
9. Шланг
10. Шчылінная насадка
11. Мэблевая шчотка
12. Шчотка для пылу



Перад выкарыстаннем прыбора ўважліва прачытайце інструкцыю па эксплуатацыі.

■ Не карыстайцеся пыласосам пры пашкоджаным шнурцы сілкавання. **Катэгарычна забараняецца самастойная замена шнура электрасілкавання!** У выпадку зносу шнур сілкавання неабходна замяніць на абсалютна ідэнтычны ў рамонтнай майстэрні.

■ Заўсёды адключайце пыласос ад сеткі перад чысткай пылазборніка і (ці) зменай фільтрай.

■ Неабходна забяспечваць вольны доступ паветра да рухавіка пыласоса.

■ Не працуйце пыласосам надта блізка да награвальных прыбораў і зблізку адкрытага агню.

■ Забараняецца прыбіраць пыласосам гарачы попел, вугольчыкі і да т.п., а таксама вострыя прадметы.

■ Не пакідайце пыласос уключаным без нагляду. Сачыце за тым, каб дзеці не мелі да яго доступу.

■ Не прыбірайце пыласосам ваду і іншыя вадкасці.

■ Не ўсталёўвайце прыбор на мяккай паверхні.

■ Не дапушчайце заблытванні шнура.

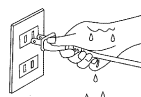
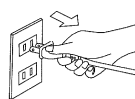
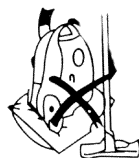
■ Адключаючы пыласос ад электрасеткі, варта цягнуць за падставу відэльца, а не за провад.

■ Ніколі не адключайце пыласос ад сеткі мокрымі рукамі.

■ Як мага часцей правярайце шланг пыласоса на засору. Ачыстку фільтра і пылазборніка праводзіць пры поўным адключэнні пыласоса ад сеткі.

■ Не карыстайцеся пыласосам на вуліцы.

■ Калі вы заўважылі якія-небудзь непаладкі, то звярніцеся ў рамонтную майстэрню.



НЕ СПРАБУЙЦЕ РАМАНТАВАЦЬ ПЫЛАСОС САМАСТОЙНА!

ЗБОРКА ПЫЛАСОСА



Перад зборкай (ці разборкай) заўсёды адключайце пыласос ад электрасеткі.

- Падлучыце гнуткі шланг да ўцяглавай адтуліны на пыласосе.
- Пераканаецеся, што шланг зафіксаваўся.

ПАДЛУЧЭННЕ І ЗДЫМАННЕ ШЛАНГА

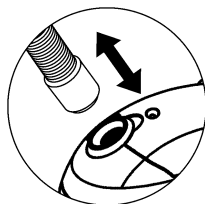
ПАДЛУЧЭННЕ:

Устаўце падставу гнутакага шланга ва ўцяглаваю адтуліну.

Павінны раздацца характэрны шчаўчок, які сведчыць пра тое, што шланг устаўлены правільна.

ЗДЫМАННЕ:

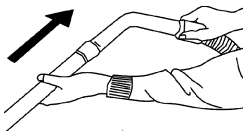
Адключыце пыласос ад сеткі і выцягніце шланг на сябе.



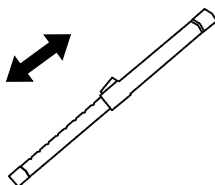
ВЫКАРЫСТАННЕ ПРЫЛАДДЗЯ

1. Ўстаўце трубку ў падставу шланга.
2. Развядзіце канцы тэлескапічнай трубка ў розныя бакі.
3. Надзеўце на трубку адну з асадак.

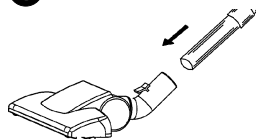
1



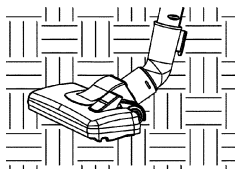
2



3



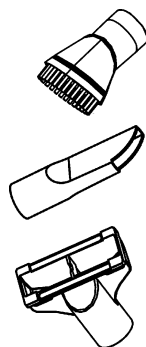
■ **Шчотка для падлогі.** У залежнасці ад тыпу пакрыцця Вы можаце змяняць рэжым працы насадкі: з высунутай шчоткай для гладкіх паверхняў і без шчоткі для чысткі дывановых пакрыццяў.



■ **Шчотка для пылу** можа выкарыстоўвацца для чысткі кніг, запавес, паліц і іншай фурнітуры.

■ **Шчылінная насадка** прызначана для чысткі цяжкадаступных месцаў: радыятараў, кутоў і г.д.

■ **Мэблевая шчотка** прызначана для чысткі мэблі.

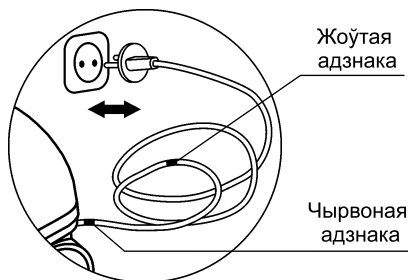


ВЫКАРЫСТАННЕ

■ Перад пачаткам працы абярыце падыходную Вам даўжыню сеткавага шнура. **ЖОЎТАЯ** адзнака паказвае звычайны ўзровень даўжыні шнура, **ЧЫРВОНАЯ** максімальную даўжыню. Ніколі не выцягвайце шнур далей чырвонай адзнакі.

■ Рэкамендуецца ўсталёўваць рэгулятар магнутнасці ў мінімальнае становішча перад уключэннем прыбора. Каб пачаць працу, націсніце на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Каб выключыць прыбор, націсніце на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ яшчэ раз.

■ Для змотвання сеткавага шнура націсніце кнопку змотвання сеткавага шнура. Каб сеткавы шнур не змотваўся занадта хутка, прытрымвайце яго рукой.



АЧЫСТКА КАНТЭЙНЕРА ДЛЯ ЗБОРУ ПЫЛУ



Не выкарыстоўвайце прыбор без усталяванага кантэйнера для збору пылу.

Не забудзьцеся на тое, каб правільна ўсталяваць і замацаваць НЕРА-фільтр.

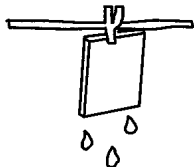
- Выключыце пыласос.
- Адлучыце кабель пыласоса ад сілкавальнай сеткі.
- Адлучыце шланг.
- Выміце кантэйнер з пыласоса.
- Утрымліваючы кантэйнер у вертыкальным становішчы, націсніце кнопку адчынення кантэйнера, пасля гэтага кантэйнер адкрыецца і Вы зможце выдаліць з яго пыл
- Зачыніце вечка кантэйнера для збору пылу.
- Усталюеце кантэйнер для збору пылу на месца і апусціце ручку кантэйнера.

АБСЛУГОЎАННЕ НЕРА-ФІЛЬТРА

- НЕРА-фільтр неабходна чысціць не меней 2 разоў у год, ці пры з'яўленні бачнага забруджвання.
- Перад пачаткам любых прац па абслугоўванні пыласоса абавязкова пераканаецеся ў тым, што ён адключаны ад сеткі.
- Заўсёды выкарыстоўвайце дадзены пыласос з НЕРА-фільтрам. У адваротным выпадку, можа адбыцца страта сілы ўсмоктвання ці выйсці з ладу рухавік.
- Не сціраць НЕРА-фільтр у пральнай машыне.
- Не выкарыстоўваць фен для сушкі НЕРА-фільтра.

ЗАМЕНА І АЧЫСТКА НЕРА-ФІЛЬТРА

- Зніміце вонкавы каркас з НЕРА-фільтра.
- Замяніце НЕРА-фільтр на новы ці прамыйце НЕРА-фільтр пад праточнай вадой (дапушчаецца чыстка мяккай шчоткай).
- Прасушыце фільтр.
- Збярыце НЕРА-фільтр і ўсталюеце ў кантэйнер.



ТАХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры		Фея 4003
Падлучэнне да сеткі зменнага току, У/Гц		220/50
Рэжым працы		працяглы
Клас абароны ад паражэння электрычным токам		II
Магутнасць электрарухавіка, Вт		2200
Маса, кг, не больш за	без пакавання і прыладдзя	5,0
	з пакаваннем і прыладдзем	6,8
Габарытныя памеры, мм	даўжыня	430
	шырыня	300
	вышыня	330

*Вытворца пакідае за сабой права на ўнясенне ў выраб тэхнічных зменаў, не адлюстраваных у гэтым кіраўніцтве, калі яны не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць вырабы і асноўныя яго функцыі.

ТРАНСПАРЦІРОВАЊКА, ЗАХОЎВАННЕ І ЎТЫЛІЗАЦЫЯ

1. Транспарціроўка пыласоса можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць груза, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі пыласоса на транспартным сродку павінны выключаць магчымасць яго перамышчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астывае.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.
4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.



СЕРІЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

год изготовления
месяц изготовления
порядковый номер изделия

2010 02 0123

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

Вытворца гарантуе нармальную працу пыласоса на працягу 24 месяцаў з моманту яго продажу пры ўмове выканання спажывцом правілаў эксплуатацыі і догляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

Тэрмін службы выраба 7 гадоў.

Пры выяўленні вытворчых дэфектаў пыласоса спажывцу трэба звярнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пыласос.

Няспраўнасці, выяўленыя спажывцом у пыласосе на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).

Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, запэўненым штапам крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты выраба пыласоса.

Набываючы пыласос, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт пыласоса ў перыяд гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на гарантыйны рамонт.

Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым пыласосе. Патрабуйце распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карэнчыку гарантыйнага талона.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выйсця з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміна, калі гэта выклікана:

■ Невыканнем спажывцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

■ Нядбайным захоўваннем і транспартаваннем пыласоса як спажывцом, так і гандлёвай арганізацыяй.

■ Выкарыстання пыласоса не па прызначэнні, ці эксплуатацыі яго прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах.

Атак сама:

■ Пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.

■ Пры самастойнай разборцы пыласоса спажывцом.

Выкананне гарантыйных абавязацельстваў прадпрыемства вытворцы вырабляе «Тэхнічны цэнтр» Фея «ААТ» Гандлёвы дом «Воткінскі завод»

*427430, Удмуртская Рэспубліка, г. Воткінск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

■ «Фея» тұрмыстық шаңсорғыштары түрлі жайларды жинауға, киімді, кілемді, жұмсақ жиһазды тазартуға арналған.

■ Шаңсорғыш сатып алу барысында сатушы сатып алушының қатысуымен оның кешендік түгелдігін, ішкі механикалық зақымдардың жоқтығын және сынақтық қосу арқылы жұмысқа қабілеттілігін тексереді.

■ Шаңсорғыш сатып алу барысында сатып алушы дүкеннің мөрімен және сату күні көрсетілген сатушының қолымен расталатын кепілдік түбіртегінің болуын тексереді.

■ Шаңсорғыш сатылғаннан кейін оның кешендігіне қатысты наразылық талаптар қабылданбайды. Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалған болса жаңартылмайды.

■ Шаңсорғышты қолданбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.

■ Суық мезгілде сатылып алынған шаңсорғышты оның электрлік құралдарының істен шығуын болдырмас үшін желіге қосқанша бөлме температурасында кемінде екі сағат ұстау керек.

■ Шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы жұмыс істейтін болса оның қорабы мен ауа шығатын саңылаудан үрілетін ауа қатты қызады, бұл шаңсорғыштың жұмысқа жарамсыздығын білдірмейді және қалыпты құбылыс болып саналады.

КЕШЕНДЕЛУІ

<u>Шаңсорғыш</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Телескоптық түтік</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Шланг</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Едендік қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Саңылаулық кигізбе</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Шаңға арналған қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Жиһаздық қылшақ</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Қолдану бойынша нұсқаулық</u>	<u>1 дана.</u>
<u>Тұтынушылық ыдыс (қаптамалық қорап)</u>	<u>1 дана.</u>

СИПАТЫ



1. Едендер мен кілемдерге арналған қылшақ
2. Телескоптық түтік
3. Шаң жинауға арналған контейнер
4. Тоқсымды орау түймесі
5. Қуаттылықты реттеуші
6. ҚОСУ/СӨНД. Түймесі

7. Тұтқа
8. Бөлікті ашу түймесі
9. Шланг
10. Шаңға арналған қылшақ
11. Саңылаулық кигізбе
12. Жиһаздық қылшақ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Құралды қолдану алдында пайдалану бойынша нұсқаулықпен мұқияттанысыңыз.

■ Қоректендіру тоқсымы зақымданған шаңсорғышты қолданбаңыз. **Электрлік қорек тоқсымын өз еркіңізбен алмастыруға қатаң тыйым салынады!** Қорек тоқсымы тозыққан кезде оны түпнұсқалық тоқсыммен жөндеу шеберханаларында айырбастау керек.



■ Шаң сорғышты тазарту және (немесе) сүзгілерді алмастыру алдында шаңсорғышты желіден ажыратыңыз.

■ Шаңсорғыштың қозғалтқышына ауаның еркін жетуін қамтамасыз ету керек.



■ Қыздырғыш бөлшектер мен ашық от көздеріне жақын жерде шаңсорғышпен жұмыс істемеңіз.

■ Шаңсорғышпен қағаз сүзгіні зақымдауы мүмкін ыстық күлді, шоқтарды және өткір заттарды, т. б. жинауға болмайды.



■ Шаңсорғышты қосуды күйде қараусыз қалдырмаңыз. Оларға балалардың қолы жетпеуін қадағалаңыз.

■ Шаңсорғыштың жұмысы барысында оның кері сілкінуіне жол бермеңіз.



■ Құралды жұмсақ жерге орнатпаңыз.

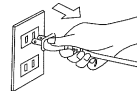
■ Тоқсымның шиеленісуіне жол бермеңіз.

■ Шаңсорғышты электр желісінен аждырата отырып тоқсымнан емес, ашасынан тартыңыз.

■ Шаңсорғышты ешқашан су қолыңызбен желіден ажыратпаңыз.

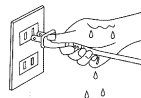


■ Шаңсорғыштың шлангының бітеліп қалмауын мүмкіндік бойынша жиі тексеріп отырыңыз. Сүзгі мен шаң жинауышты тазартуды тек шаңсорғыш электр желісінен толық ажыратылғанда ғана іске асырыңыз.



■ Шаңсорғышты далада пайдаланбаңыз.

■ Егер қандай да бір кемшіліктер аңғарған болсаңыз, онда жөндеу шеберханасына жүгініңіз.



ШАҢ СОРҒЫШТЫ ӨЗ ЕРКІҢІЗБЕН ЖУУҒА ТЫРЫСПАҢЫЗ!

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАҚТАУ



Жинақтау алдында (немесе бөлшектеу) шаңсорғышты үнемі электр желісінен ажыратыңыз.

- Иілгіш шлангты шаңсорғыштағы сорғыш саңылауға жалғастырыңыз.
- Шлангтың бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.

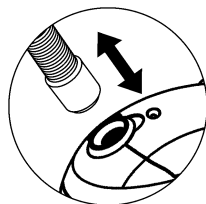
ШЛАНГТЫ ЖАЛҒАУ ЖӘНЕ АЖЫРАТУ

ЖАЛҒАУ:

- Иілгіш шлангтың негізін соратын саңылауға орнатыңыз.
- Оған тәр дыбыс білінеді, ол шлангтың дұрыс орнатылғандығын білдіреді.

АЖЫРАТУ:

- Шаңсорғышты желіден ажыратыңыз және шлангты өзіңізге қарай суырып алыңыз.

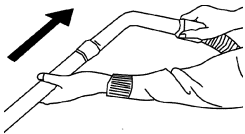


КАЗ

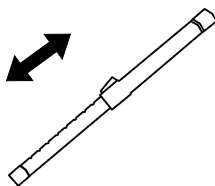
ЖАБДЫҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ

1. Түтікті шланг негізіне орнатыңыз.
2. Телескоптық түтіктің ұштарын әр түрлі жақтарға ажыратыңыз.
3. Түтікке кигізбелердің бірін кигізіңіз.

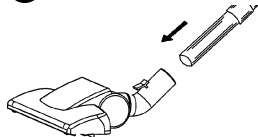
1



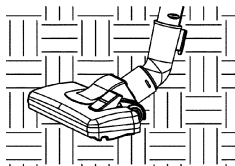
2



3



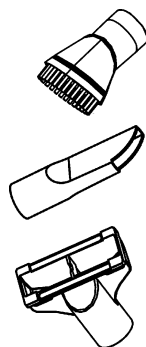
- **Едендік қылшақ.** Жабынның түріне байланысты Сіз кигізбенің жұмыс тәртібін ауыстыра аласыз: итермелі қылшақпен кілемдік жабындарды, ал қылшақсыз тегіс беттерді тазартуға болады.



■ **Шаңға арналған қылшақты** кітап, перде, сөрелер және басқа да бұйымдарды тазарту үшін пайдалануға болады.

■ **Саңылаулық кигізбе** қол жетімсіз жерлерді тазалауға арналған: радиаторларды, бұрыштарды және т.б.

■ **Жиһаздық қылшақ** жиһазды тазалауға арналған.

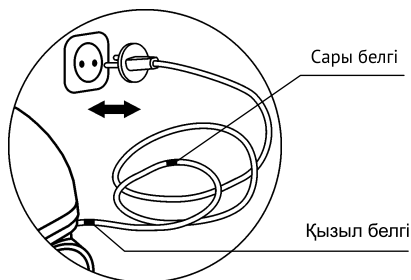


ҚОЛДАНУ

■ Жұмыс басталмас бұрын Сізге қажетті ұзындықты тоқсымды таңдап алыңыз. **САРЫ** белгі тоқсым ұзындығының қалыпты екендігін білдіреді, **ҚЫЗЫЛ** ең ұзын тоқсым екендігін білдіреді. Тоқсымды ешқашан қызыл белгіден артық тарпаңыз.

■ **Қуаттылықты реттеуішті** құралды қоспас бұрын ең төменгі деңгейге қалыптастыру керек. Жұмысты бастау үшін **ҚОСУ/СӨНД.** түймесін басыңыз. Құралды сөндіру үшін **ҚОСУ/СӨНД.** түймесін басыңыз.

■ **Желілік тоқсымды** орау үшін желілік тоқсымды орау түймесін басыңыз. Желілік тоқсым өте жылдам оралмас үшін оны қолыңызбен ұстап тұрыңыз.



ШАҢ ЖИНАУШЫ КОНТЕЙНЕРДІ ТАЗARTY



Құралды орнатылмаған шаң жинаушы контейнерсіз пайдалануға болмайды.

HEPA-сүзгіні дұрыс орнатуды және бекітуді ұмытпаңыз.

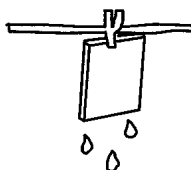
- Шаңсорғышты сөндіріңіз.
- Шаңсорғыштың кабелін қоректендіруші тоқ көзінен ажыратыңыз.
- Шлангты ажыратыңыз.
- Шаңсорғыштан контейнерді алыңыз.
- Контейнерді тік қалыпта ұстай отырып контейнерді ашутүймесін басыңыз, осыдан соң контейнер ашылады және Сіз одан шаңды тазарта аласыз.
- Шаң жинауға арналған контейнердің қақпағын жабыңыз.
- Шаң жинауға арналған контейнерді орнына орнатыңыз және контейнердің тұтқасын жіберіңіз.

HEPA-СҮЗГІНІ КҮТУ

- HEPA-сүзгіні жылына кемінде 2 рет немесе көрнекті ластану пайда болған сайын тазартып отыру керек.
- Шаңсорғышты күту бойынша атқарылатын кез-келген жұмыс алдында оның желіден ажыратылғандығына міндетті түрде көз жеткізіңіз.
- Бұл шаңсорғышты үнемі тек HEPA-сүзгісімен ғана пайдаланыңыз. Керісінше жағдайда сору күшінің жоғалуы немесе мотордың істен шығуы мүмкін.
- HEPA-сүзгіні кір жуғыш машинада жууға болмайды.
- HEPA-сүзгіні кептіру үшін кептіргішті пайдаланбаңыз.

HEPA-СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ ЖӘНЕ ТАЗАРТУ

- HEPA-сүзгінің сыртқы дуалын алыңыз.
- HEPA-сүзгіні жаңасымен ауыстырыңыз немесе HEPA-сүзгіні ағысты сумен жуыңыз (жұмсақ қылшақпен тазартуға болады).
- Сүзгіні кептіріңіз.
- HEPA-сүзгіні жинақтап, контейнерге орнатыңыз.



ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттық шамалар		Фея 4003
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц		220/50
Жұмыс тәртібі		ұзақ бойы
Электр тоғы соққысынан қорғаныс класы		II
Электрлік қозғалтқыштың қуаттылығы, Вт		2200
Салмағы, кг., артық емес	қаптама мен жабдықтарсыз	5,0
	қаптамамен және жабдықтармен	6,8
Көлемдік пішіндер, мм.	ұзындығы	430
	ені	300
	биіктігі	330

*Дайындаушы жабдыққа осы нұсқаулықат көрсетілмеген техникалық өзгерулерді енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың қызметтері мен жұмысқа қабілеттілігіне нұқсан келтірмейтін болса.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Шаңсорғыш жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға шаңсорғыш орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.
4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.



ТОПТАМАЛЫҚ НӨМІРІ

Топтамалық нөмірі жабдықта көрсетілген (жабдықтың артындағы кестені қараңыз).

Топтамалық нөмірдің үлгісі:

Дайындалған жылы

Дайындалған айы

Жабдықтың реттік нөмірі

2010 02 0123

ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

- Зауыт шаңсорғыштың сатылған күннен бастап тұтынушы пайдалану талаптары мен осы нұсқаулықта қарастырылған күту шарттарын орындағанда 24 ай бойы кінәратсыз жұмыс жасайтындығына кепілдік береді.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі 7 жыл.
- Шаңсорғыштың өндірістік ақаулары анықталған жағдайда тұтынушы жөндеу шеберханасына жүгінуге міндетті, ал ол болмаған жағдайда шаңсорғыш сатқан дүкенге жүгінуге болады.
- Кепілдемелік мерзім аралығында шаңсорғыш тұтынушы тауып алған ақаулар тегін жөнделуге тиіс (кепілдемелік шеберханалар арқылы).
- Кепілдемелік талондарда дүкеннің мөрімен расталған сату күні көрсетілмесе, онда кепілдік мерзімі шаңсорғыштың шығарылған күнінен бастап саналады.
- Шаңсорғыш сатып алған кезде қолдану бойынша нұсқаулықта кепілдемелік мерзім ішінде шаңсорғыштың тегін жөндетуге құқық беретін кепілдемелік талонның болуын тексеріңіз. Кепілдемелік талонды жоғалту кепілдемелік жөндеуге деген құқықтан айырады.
- Кепілдемелік талон кепілдемелік жөндеуді жүргізетін кәсіпорынның механигімен, және Сіздің шаңсорғышта ақаулар табылғанда ғана алынып тасталады. Кәсіпорынның механигінен кепілдемелік талонның шетінде оны алып тастағаны жөнінде қолхат жазба қалдыруын талап етіңіз.

Бұйым, төмендегі жағдайлардың себебінен кепілдік мерзімінің кезеңінде істен шыққан жағдайда, дайындаушы оған жауапты болмайды:

- Тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағаламаса.
 - Тұтынушы немесе сатушы кәсіпорын, шаңсорғыштың салақ сақтаса және олақ тасымалдаса.
 - Шаң шаңсорғыштың мақсатсыз пайдалану немесе оны кәсіпорындар мен ұйымдардың коммерциялық мақсатта қолдануы.
- Сондай-ақ:
- Қабылдау куәліктері және кепілдемелік талондары болмаса.
 - Тұтынушы шаңсорғыштың өз бетінше бөлшектесе.

Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін «Воткинский завод» сауда үйі»

ААҚ «Фея» техникалық орталығы» жүзеге асырады.

*427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

www.feya-bt.ru

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив
официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8.



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”